



بررسی «توبه» در مثنوی مولانا

حسن حیدریان^۱

دانش آموخته کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی و دبیر آموزش و پرورش ناحیه‌ی ۲ سنندج

تاریخ دریافت: ۸۹/۷/۲۸ * تاریخ پذیرش: ۸۹/۱۱/۳۰

چکیده

مقامات و احوال طریقت از آغاز پیدایش تصوف، بنا بر شیوه‌ی سلوک فرقه‌های گوناگون صوفیه تقسیم‌بندی‌هایی دارد که گاه هم از جهت تعداد و هم از جهت تقدم و تأخیر با هم اختلاف‌هایی دارند. اما تقریباً تمامی فرقه‌ها، توبه را اساس و اوّلین مرحله‌ی سلوک به شمار آورده‌اند. مثنوی مولانا نیز از ابتدا که با «نی نامه» آغاز می‌شود، تا انتهای که با حکایت ناتمام «دز هوش‌ربا» سرانجام می‌پذیرد، قصه‌ی جدایی‌ها و دوری از نیستان و برانگیختن انسان-انسان اسیر در چنبره‌ی نفس امارة و حبسگاه خاک - در طلب اصل خویش است و سیر استكمالی انسان بدون توبه در ابتدای سلوک میسر نیست. بنابراین مولانا در جای جای مثنوی بندۀ را به توبه تشویق و تحریک می‌کند.

این مقاله کوششی است در بررسی موضوع «توبه» از نگاه مولانا که پس از مقدمه و نظر تعدادی از مشایخ صوفیه در این

¹ - E-mail: heidaryanhassan@yahoo.com

مورد، دیدگاه خاص مولانا را در ارتباط با این مقوله پی‌گیری می‌کند. منابع مورد استفاده در این پژوهش در درجه‌ی نخست آثار مولانا به‌ویژه «مثنوی» و سپس امehات آثار عرفانی مرتبط با این موضوع است. نوع روش پژوهش در این مقاله عمدتاً تجزیه و تحلیل عقلانی و به صورت کتابخانه‌ای است.

نتیجه‌ای که از این پژوهش به دست آمده آن است که: چون مولانا مثنوی را در حالت شور و سماع و مستی می‌سروده نکات عرفانی، به صورت پراکنده در خلال حکایت‌های آن بیان شده است و برای دریافت دیدگاه مولانا در خصوص هر کدام از آنها ناگزیر باید شش دفتر مثنوی را با دقّت هر چه تمام تر جست‌وجو کرد. این پژوهش تلاشی برای تدوین دیدگاه مولانا در زمینه‌ی «توبه» به گونه‌ای منظم و منطقی است. با این هدف که پژوهندگان نکات عرفانی مثنوی برای بررسی این مقوله، نیازی به مطالعه‌ی تمام مثنوی نداشته باشند.

واژه‌های کلیدی:

توبه، مولانا، سالک، عرفان، تصوّف.

توبه کن، مردانه سر آور به ره
که فمْنْ يَعْمَلْ بِمُشْكَالٍ يَرَه
(مثنوی، ۴۳۶/۶)

مقدمه

زبان پارسی، بستر ادب پارسی ایران زمین است و بن‌مایه‌های گوناگونی، ادبیات کهن و دیرپایی این سرزمین را به وجود آورده‌اند. یکی از این بن‌مایه‌ها، که در واقع غنی‌ترین و زیباترین آنها نیز هست، عرفان است. آثار عرفانی بخش وسیعی از ادبیات ما را - چه از جهت زمانی و چه از جهت کمی - در بر می‌گیرد.

در ادبیات عرفانی این سرزمین، به نام‌های بزرگی بر می‌خوریم چون: ابوسعید ابی‌الخیر، عطار، عراقی، جامی و ... اما بی‌گمان نام مولانا جلال الدین بلخی، همچون خورشیدی فروزان، دیگران را تحت الشّعاع خود قرار می‌دهد. شاید اغراق نباشد اگر بگوییم نام مولانا

برابر است با عرفان ناب و پویای اسلامی. مولانا هر چند آثار فراوان از خود بر جای گذاشته است که هر کدام نگینی درخشنان بر خاتم ادبیات عرفانی ماست، اماً مثنوی او «دریابی است کرانه ناپیدا ». .

مثنوی بحر پر گوهری است که در کوزه‌ی تنگ عبارت نمی‌گنجد :
گر بریزی بحر را در کوزه‌ای چند گنجد؟ قسمت‌یک روزه‌ای

(مثنوی، ۱ / ۲۰)

و حال پژوهنده‌ی مثنوی، حال غواصی است که در پی صید مروارید در عمق دریابی ژرف غوطه می‌خورد و برق خیره‌کننده‌ی مرواریدهای درخشنان، وی را مبهوت می‌کند و شاید اگر شناگری چیره‌دست و ماهر باشد بتواند دُرّی به فراخور حوصله‌ی خویش برجیسد.
درباره‌ی مثنوی و نکات عرفانی آن تا کنون پژوهش‌های فراوانی صورت گرفته است؛ اما در زمینه‌ی «توبه» تا آنجا که نگارنده اطلاع دارد تحال کسی بخشی مستقل از این مطلب از دیدگاه مولانا به عمل نیاورده است. از آنجا که مقوله‌ی «توبه» رکن اساسی در معرفت صوفیانه تلقی می‌شود برآئیم تا این موضوع را در مثنوی پی بگیریم.

پیشینه‌ی پژوهش :

از آنجا که «توبه» رکن اساسی در معرفت صوفیانه تلقی می‌شود، در تمامی کتب تعلیمی عرفانی جایگاه ویژه‌ای به این مقوله اختصاص یافته است و معمولاً در فصل‌های نخستین این کتاب‌ها، به بحث در مورد این مسئله پرداخته می‌شود. چرا که در اغلب تقسیم بندی‌های صوفیانه، «توبه» به عنوان نخستین مرحله‌ی سلوک طریقت معرفی شده است. مهمترین کتاب‌های مؤلفان صوفیه که در آن‌ها در باب «توبه» به طور مفصل و مبسوط سخن گفته شده است، عبارتند از :

شرح التّعرّف (مستملی بخاری)، ثوّت التّلّهوب (ابوطالب مکی)، اللّمع (ابونصر سراج طوسی)، رساله‌ی قشیریه (ابوالقاسم قشیری)، کیمیایی سعادت (امام محمد غزالی)، کشف المحجوب (هجویری) صد میدان و رسائل (خواجه عبدالله انصاری)، مصباح الهدایه و مفتاح الکفایه (عزّالدّین محمود کاشانی)، حدیقہ الحقیقہ (سنایی غزنوی)، منطق الطّییر (عطّار نیشابوری)، مرصاد العباد (نجم الدّین رازی)، تمہیدات (عین القضاط همدانی) و ... اما در باره‌ی «توبه» در مثنوی مولانا - تا آنجا که نگارنده اطلاع دارد - تا کنون هیچ‌گونه پژوهش مستقلی

انجام نشده است. نگارنده‌ی این مقاله با اقرار به اندک مایه بودن خویش کوشیده است تا این مقوله را در مثنوی عظیم مولانا پیگیری کند و در این پژوهش، در حد امکان از کتاب‌های فوق بهره برده است.

نوع روش پژوهش:

روش پژوهش در این مقاله، عمدتاً تجزیه و تحلیل عقلانی و به صورت کتابخانه‌ای است. که ضمن مراجعه به منابع و مأخذ کتابخانه‌ای، به بررسی و تحلیل دیدگاه‌های مولانا درباره‌ی موضوع مورد پژوهش پرداخته خواهد شد.

تعريف لغوی و اصطلاحی «توبه» :

توبه او جوید که کرده است او گناه
آه او گوید که گم کرده است راه
(مثنوی، ۸۳۳/۵)

«آن بازگشت به دل است به سوی خدا به باز کردن عقده‌ی احرار و سپس قیام کردن به همه‌ی حقوق پروردگار. در لغت بازگشتن از گناه است... و توبه در شرع بازگشتن از افعال مذموم است به افعال نیک. (دهخدا، ۱۳۷۷: ذیل توبه)

«توبه در لغت به معنی دست کشیدن از گناه و بازگشتن به راه حق و پشمیمانی از کردار بد. در اصطلاح صوفیه عبارت است از دگرگونی احوال طالب و به دست آوردن حیاتی تازه. به عبارت دیگر، بیدار کردن روح از غفلت و بی‌خبری. و این فریضه است بر بندگان خدا در هر مرتبه‌ای که باشند. اساس تمامی مقامات صوفیه و پایه نخستین همه منازل سلوک، توبه است. گناهکار جز این طریق پاک نشود.» (شجاعی، ۱۳۷۳: ۳۳) (عبدالرزاق کاشانی

معتقد است که توبه هنگامی صحیح است که مکلف، حقیقت گناه را بشناسد.

«توبه رجوع از مخالفت حکم حق است به موافقت. و مادام که مکلف حقیقت گناه را نشناسد و نداند که فعلی که از او صادر می‌شود مخالف حکم خداست رجوع درباره‌ی او درست نیست.» (سبجادی، ۱۳۷۵: ۲۶۴)

عزّالدّین محمود کاشانی ضمن این که توبه را اساس طریقت می‌داند، معتقد است که تنها راه نجات، توبه است و کسی که توبه نکند به نفس خویش ظلم کرده است:

«اساس جمله مقامات و مفتاح جمیع خیرات و اصل همه منازلات و معاملات قلبی و قالبی توبت است. آلدگان الواح ذُنوب را جز ذُنوب مطهر او پاک نگرداند؛ و مُنْعَمِسان بحر معاصری را، جز سفینه‌ی او به ساحل نجات نرساند... و چون سبب خلاص نفس از مهالک ذُنوب، توبت است، تقصیر و تسویف در آن ظلم بود بر نفس خود: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُونَ مِنْ ذَنْبِهِمْ وَلَا نَسَاءٌ مِّنْ نِسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نَسَاءٌ مِّنْ نِسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا تَلْمِزُوهُنَّ أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابِزُوهُنَّ بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الاسمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتَبَّعْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ** **﴿حجرات: ۱۱﴾** و معنی توبت شرعاً رجوع است از معصیت الله تعالی با اطاعت او. ابو یعقوب سوسی (از عرفای معروف هم طبقه‌ی جنید و ابو عمره مکی، متوفی ۳۳۰ ق. در بصره) گفته است: **الْتَّوْبَةُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ذَمَّهُ الْعِلْمُ إِلَى مَا مَدَحَهُ الْعِلْمُ**). (توبه بازگشت از هر چیز است که علم آن را نکوهیده، به آنچه که علم آن را ستوده است.)» (کاشانی، ۱۳۷۲: ۳۶۶)

هجویری نیز اوّلین مقام سالک را توبه می‌داند و معتقد است که علامت توبه، ندامت از گناهان گذشته است: «**بَدَانَكَ أَوْلَ مَقَامَ سَالِكَانَ طَرِيقَ حَقَّ تَوْبَهِ اسْتَ چَنَانَكَ كَهْ أَوْلَ درجه‌ی طَالِبَانَ خَدَمتَ طَهَارَتَ**. کما قال الله تعالی: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً صَوْحًا عَسَى رَبِّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمًا لَا يُخَزِّي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتَمْ لَنَا نُورًا وَأَغْفَرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** **﴿التحريم: ۸﴾** و نیز گفت: **وَقَلَ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضُنَّ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظُنَّ فُرُوجَهُنَّ** وَلَا يَبِدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَيَضْرِبَنَّ بِخَمْرِهِنَّ عَلَى جَبَوَهِنَّ وَلَا يَبِدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا بِعُولَتَهُنَّ أَوْ أَبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بَعْوَلَتَهُنَّ أَوْ أَبِيَّنَاهُنَّ أَوْ أَنْهَاءِ بَعْوَلَتَهُنَّ أَوْ إِخْوَانَهُنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانَهُنَّ أَوْ نَسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانَهُنَّ أَوْ التَّابِعَيْنَ غَيْرُ أُولَئِي الْأَرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطَّفَلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى عَوَرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبُنَّ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيَعْلَمَ مَا يُخْفِيْنَ مِنْ زِينَتَهُنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا إِلَيْهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ نُقْلِحُونَ **﴿النور: ۳۱﴾** و رسول صلعم گفت: ما من شئ أحب إلى الله من شاب تائب، نیست چیزی بر خداوند تعالی دوست‌تر از جوانی توبه کرده، و نیز گفت صلح: **التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ ثُمَّ قَالَ: إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا لَمْ يَضْرِهِ ذَنْبُ ثُمَّ تَلَاهُ اللَّهُ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ**، تائب از گناه بی گناه شود و چون خدای تعالی بنده را دوست دارد گناه وی را زیان ندارد گفتند علامت توبه چیست؟ گفتا ندامت.» (هجویری، ۱۳۷۵-۳۷۸: ۳۷۹)

امام محمد غزالی معتقد است که انسان در ابتدا ناقص آفریده شده و چون صاحب عقل گردید به ضرورت توبه و مجاهدت پی‌برد. بنابراین اوّلین قدم سالکان طریقت توبه است: «**بَدَانَ كَهْ تَوْبَهُ وَبَازَ گَشْتَنَ بِهِ حَقَّ تَعَالَى، أَوْلَ قَدْمَ مَرِيدَانَ اسْتَ، وَبَدَايَتَ رَاهَ سَالِكَانَ**

است، و هیچ آدمی را از این چاره نیست: چه، پاک بودن از گناه از اول آفرینش تا به آخر، کار فرشتگان است، و مستغرق بودن در معصیت و مخالفت همه‌ی عمر، پیشه‌ی شیطان است، و بازگشتن از راه معصیت با راه طاعت به حکم توبه و ندامت، کار آدم و آدمیان است، هر که به توبه، گذشته را تدارک کند نسب خویش با آدم درست کرد... آدمی را اندرا ابتدا ناقص آفریدند و بی‌عقل، و اول شهوت را بروی مسلط کردند... پس به ضرورت عقل که پیدا آمد، به توبه و مجاهده حاجت افتاد. پس توبه، ضرورت آدمیان است و اول قدم سالکان است، پس از بیداری که حاصل آید از نور شرع و عقل تا بدان، راه از بی‌راهی بشناسد. هیچ فریضه نیست جز توبه که معنی وی بازگشتن است از بی‌راهی و آمدن باز راه. «(غزالی، ۱۳۶۱: ۶۴۷)

قطب‌الدین عبّادی مؤلف التصفیه فی احوال المتصوفه معتقد است که چون تمام مجاهدات صوفیه در جهت آن است که عکس اسرار الاهی را در دل خویش مشاهده کنند و گناه کردن، تیره کردن آینه‌ی دل است، لذا توبه در آغاز سلوک واجب است بر هر سالک: «مرید را توبه باید کرد از جمله‌ی معاصی، از صغایر و کبایر، که گناه کردن تیره گردانیدن آینه‌ی دل است و چون آینه تاریک باشد در وی هیچ چیز نشاید دید و مراد از این طریقت، آن است که دل‌ها بر مثال آینه گردد صافی و منور، تا در وی عکس عالم خلق و امر را بیند، تا از زمرة‌ی عوام به صفات خواص آید. و چون دل تاریک شود به ظلمات معاصی، قسوتی در وی پدید آید و القلبُ القاسی بَعِيْدٌ مِنَ اللَّهِ بَعِيْدٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَرِيبٌ مِنَ الشَّيْطَانِ، دلِ سنگ‌صفت، خانه‌ی شیطان است و دلِ آبگینه‌صفت، زجاجه‌ی مصباح ایمان است... و توبه، هم به زبان باید و هم به دل و هم به تن. نه چنان که به دل اندیشه‌ی فساد دارد و به زبان گوید: توبه کردم، که این خیانت باشد، و چنان نه که به زبان گوید: توبه کردم، و به تن در معاصی باشد، این ضعف و عجز و کاهلی باشد، که چنان باید که تن را در قید توبه دارد، و دل در زینت توبه دارد، و به زبان ذکر توبه راند تا از جمله‌ی تاییان شود. و توبه طهارت مردان است از لوث معاصی، و تایب متهر گردد، حق تعالی وی را در حرم محبت خود راه دهد که :

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ قُلْ هُوَ أَدَى فَاعْتَرُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرُنَّ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأُتُowْهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿البقرة: ۵۰-۵۱﴾

احمد جام ژنده‌پیل، توبه را برای همه انسانها واجب می‌داند چرا که هیچ کس نیست که از گناه و خطا مصون باشد: «توبه کاری است بزرگ و هر که عاقل است از هر نوع مردم که هست، هیچ کس نیست که نه او را به توبه حاجت است. زیرا که در هر کیشی و در هر راهی که هست، هیچ کس نباشد که نه او در آن راه و در آن طریق خلل‌ها باشد و او را از آن خبر نباشد. هر کاری که می‌کند، چون خلل آن بدید توبه بر وی واجب آمد، و اگر توبه نکند بر خویشتن ستم کرده باشد...»

« و توبه نه چنین خُرد بضاعتی است که هر کسی قدر آن بداند. توبه نجات مردان است و حیات دل و پرورش جان است و پل آخرت و تخم موذت است و راحت روح است و سرور مؤمن است و شفای درد گناهان است و مرهم ریش دردمدان است و حبل افتادگان است و دلیل گمشدگان است و نور بصیرت روندگان و مفتاح سمع مستمعان و صدق نطق ناطقان است و قدم استقامت مستقیمان است و استراحة خوف خایفان است و مبشر امید راجیان است...»

«اما اول باری بباید دانست که در هر مقامی جداگانه باید توبه کرد: «عاصی» را از گناه توبه باید کرد و «مطیع» را از طاعت دیدن و «قراء» را از پنداشت و «عالیم» را از حسد و «مستقیم» را از خویشتن دیدن و از این بسیار است. »(ژنده‌پیل، ۱۳۵۰: ۸۰-۶۶)

«توبه» از دیدگاه مولانا

مرکبِ توبه عجایب مرکب است
بر فلک تازد به یک لحظه ز پست
(مثنوی، ۴۶۹/۶)

تشویق به توبه:

مثنوی مولانا از ابتدا که با «نی نامه» آغاز می‌شود، تا انتهای که با حکایت ناتمام «دز هوش ربا» سرانجام می‌پذیرد، قصه‌ی جدایی‌ها و دوری از نیستان است و برانگیختن انسان- انسانی که در چنبره‌ی نفس امراه و حبسگاه خاک اسیر است - در طلب اصل خویش و چنانکه گفته آمد سیر استكمالی انسان بدون توبه در ابتدای سلوک میسر نیست. «تا آنجا که به کوشش انسانی مربوط است، سیر در جاده‌ی طریقت از مرحله تنبه و توبه آغاز می‌شود. چرا که بدون حصول این تنبه، که عبارت از خروج از غفلت خواب‌آلودگی

است و صوفیه آن را «یقظه» می‌گویند، اندیشه‌ی ترک منزلگاه نفس امّاره و شوق سیر در ماوراء طور حیات حیوانی خاصّ اهل تقلید برای سالک حاصل نمی‌شود؛ و تا وقتی سالک از غفلت خویش احساس پشیمانی نکند و عروض یقظه‌ی وی را به توبه نکشاند، حرکت و سلوک وی آغاز نمی‌شود؛ و آشکار است که انسان تا وقتی اوّلین قدم را برای خروج از منزل برندارد، رهرو پویا و سالک طریقت محسوب نیست.» (زرین‌کوب، ۱۳۷۳: ۶۸۶-۶۸۷)

بنابراین مولانا نیز در جای جای مثنوی بندۀ را به توبه تشویق و تحریک می‌کند.

مُتَهَمْ كَنْ نَفْسٍ خَوْدَ رَا إِيْ قَتْنَى!	توبه کن، مردانه سر آور به ره	كَهْ فَمَنْ يَعْمَلْ بِمِثْقَالٍ يَرَهَ	كَافَتِابِ حَقَّ نَبُوشَدْ ذَرَّهَ اِيْ	درْ فُسُونِ نَفْسٍ كَمْ شَوْ غِرَّهَ اِيْ
مُتَهَمْ كَمْ كَنْ جَزَى عَدْلَ رَا				

(مثنوی، ۴۳۵-۴۳۷/۶)

مولانا نفس را سرچشمۀ همه گناهان و گرفتاری‌های انسان می‌داند و معتقد است که هر کس مسئول اعمال خویش است و این درست نیست که در صورت مبتلا شدن به رنج و مصیبت، آن را به سرنوشت و خدا نسبت دهیم. آنگاه با اشاره به آیات ۷ و ۸ سوره‌ی زلزال این نکته را بیان می‌کند که هر کس اندکی نیکی یا بدی کند نتیجه‌ی آن را خواهد دید. پس نباید فریب نفس را خورد و مردانه به سوی توبه – اوّلین منزل سلوک – روی آورد. مولانا غرق شدن انسان در حیات ناپایدار دنیا و معاشرت با خلق را – البته به گونه‌ای که انسان از یاد خدا غافل شود – مانند کودکی می‌داند که سرگرم بازی است و متوجه نمی‌شود که دیگران جامه‌هایش را می‌ذدند. از این‌رو، از خلق کناره‌گیری می‌کند و عزلت و خلوت می‌گزیند.

آن‌گاه تذکر می‌دهد که اجل در کمین است، پس این بازی را رها کن، کافی است، دیگر به سوی آن بازنگرد. برای رهایی از قیل و قال خلق و حفظ خویش از گمراهی باید به توبه متوصل شد، که همچون مرکبی است که تو را از حیات پست و آلوده‌ی خاکی در آسمان پاک و روشن عشق و وصال حق پرواز خواهد داد. اما همان عوامل گمراهی ممکن است که «مركب توبه» را هم از تو بگیرند. پس، از این مرکب خوب مراقبت کن و آن را به عنوان وسیله‌ای برای جبران فرصت‌های از دست رفته، از ربووده شدن حفظ کن.

خلق را من دزدِ جامه دیده‌ام
نیم عمر از غصه‌های دشمنان
غرق بازی گشته ما چون طفل خرد
خل هذا اللعب، بسک، لا تَعْذُ
جامه‌ها از دزدِستان باز پس
بر فلک تازد به یک لحظه ز پست
کو بزدید آن قبایت را نهان
پاس‌دار این مرکبت را دم به دم

(مثنوی، ۴۷۱/۶ - ۴۶۴/۶)

مولانا در قصه‌ی «رُستن خَرَّوب در گوشه‌ی مسجدِ اقصی و غمگین شدن سلیمان عليه‌السلام از آن» می‌گوید مسجدِ اقصی در حقیقت دل انسان است و خَرَّوب همان گناه و گمراهی است که چون در دل وارد شد تمام وجود تو را نابود خواهد کرد، اما تو هم‌چون کودکان، ناآگاهانه به سوی آن می‌روی و از حق دور می‌شوی، تنها راه نجات تو این است که به گناه اعتراف کنی، چرا که اقرار به گناه و لغش بهتر از این است که به دنبال حفظ آبرو برای خود باشی. همان‌طور که آدم و حوا به گناه اعتراف کردند و گفتند: قَالَ فَاهِطٌ مِنْهَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَأَخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴿الاعراف: ۱۳﴾ اما ابلیس با سرکشی و ترک ادب، گناه خویش را به خدا نسبت داد و گفت: قَالَ فِيمَا أَغْوَيْتِنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿الاعراف: ۱۶﴾ پس گناه کردن و مانند جبریان آن را به پروردگار نسبت دادن، کار شیطان است.

یار بَدَ خَرَّوبِ هر جا مسجد است
هین از او بگریز و کم کن گفت و گو
مر تو را و مسجدت را بُر کنَد
هم‌چو طفلان سوی کژ چون می‌غَرَّی؟
تَانِدَزَدَ از تو آن اُسْتَاد، درس
این چنین انصاف از ناموس به
رَبَّنا گفت و، ظَلَمْنَا پیش از این
نه لِوَایِ مکر و حیلت برفراخت

من به صحراء خلوتی بگزیده‌ام
نیم عمر از آرزوی دُلستان
جُبَّه را بُرد آن، کُله را این بُرد
نک شبانگاهِ اجل نزدیک شد
هین! سوارِ توبه شو، در دُزد رس
مَرْكَبِ توبه عجایب مَرْكَب است
لیک مرکب را نگه می‌دار، از آن
تَانِدَزَدَ مَرْكَبَت را نیز هم

مسجد است آن دل، که جسمش ساجد است
یار بَد، چون رُست در تو مهر او
بر کن از بیخش، که گرسر برزند
عاشقًا! خَرَّوبِ تو آمد کژی
خویش مجرم دان و مجرم گو، مترس
چون بگویی: «جاهم، تعلیم ۵۵»
از پدر آموز ای روشن جَیین
نه بهانه کرد و، نه تزویر ساخت

که: «بُدم من سُرخُو، کردیم زرد
اصل جُرم و آفت و داغم تویی»
تانگردی جبری و، کژ کم تنی
اختیار خویش رایک سونهی؟
به خدا در جنگ و اندر گفت و گو

باز آن ابلیس، بحث آغاز کرد
رنگ، رنگ توست، صباغم تویی
هین بخوان «رَبِّيْما أَغْوَيْتَنِي»
بر درختِ جبر تاکی برجهی؟
همچو آن ابلیس و ذریّات او

(مثنوی، ۱۳۸۴-۱۳۹۶/۴)

از این رو، توبه همچون ریسمانی محکم است و در این راهی که پر از پرتگاهها و لغزش-گاههای خطروناک است، سالک تنها با چنگ زدن به آن است که می‌تواند فراز و نشیب بیابان عشق را به سلامت بپیماید. توبه از اولین فرایض سلوک طریقت است، در هر مقام و منزل که باشی.

توبه توفیقی از جانب حق

توبه، بی توفیقت، ای نور بلند!
چیست جز بر ریشِ توبه ریش خند؟
(مثنوی، ۵۷۳/۶)

نzd تمامی عارفان و مشایخ صوفیه، مهمترین شرط سلوک طریقت، هیچ شمردن خویش در برابر پروردگار است. چرا که تنها در این صورت است که خداوند عنایتش را شامل حال سالک می‌گردد و او را مستعد می‌سازد تا مسیر کمال را پیموده و به وصال حق تعالی نایل گردد. از همین رو، هیچ یک از معاملات سالک، بدون توفیق و عنایت حق تعالی، ثمری نخواهد داشت.

«نیل به توبه که در دنبال خروج از غفلت، مرید سالک را در طریق سلوک جازم می‌دارد، امری است که نیاز به توفیق و تیسیر الاهی دارد و ذوق آن نقل هر سرمست نیست. تازه توبه وقتی ناشی از جذبه نباشد، درد طلب را در انسان بر نمی‌انگیزد و تایب در آن حال به پروانه می‌ماند: آتش بال و پرش را می‌سوزد و او را از نزدیک شدن به فروغ آتش پشیمان می‌سازد، اما چون توبه و ندامتش از احساس رنج و سوزش است و بر ادراک زیان آتش

مبتنی نیست، این توبه‌ی وی استواری ندارد و باز شوق و هوس او را به سوی آتش مجدوب می‌کند. » (زَرِّین کوب، ۱۳۷۳ : ۷۱۸-۷۱۷)

بنابر نظریه‌ی اغلب مشایخ صوفیه، این که انسان در مقابل حق برای جهد و عبادت خویش ارزشی قائل شود و آن را به خود نسبت دهد، نشانه‌ی شرک و احولی است. بنده تا از سر وجود خویش برخیزد و خود را در مقابل هستی پروردگار، فانی و عدم محسوب ندارد تلاش و کوشش او راه به جایی نخواهد برد.

مولانا نیز از عرفایی است که با تکیه بر مفهوم والای عرفانی **فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكُنَ اللَّهُ قَاتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكُنَ اللَّهُ رَمَى وَلِيُّبَلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ** (الفال: ۱۷) معتقد است که هر عملی از بندۀ سر می‌زند، نتیجه‌ی مشیت و اراده‌ی پروردگار است و انسان در این میان تنها وسیله‌ای است که مجری احکام الاهی و خواسته‌های پروردگار است. این سخن به معنای جبری بودن مولانا نیست چرا که وی نه به جبر و نه به اختیار کامل بل به «امر بین الامرين» اعتقاد دارد. مقصود مولانا این است که خواست حق بر اراده‌ی بندۀ مقدم است. لذا توبه نیز توفیقی است که حق به بندۀ ارشانی می‌دارد و البته این نشانه‌ی محبت پروردگار به بندۀ و اراده‌ی وی برای هدایت انسان است.

بر سرم جان! بیا می‌مال دست
دست تو در شکر بخشی آیتی است
بی‌قرارم، بی‌قرارم، بی‌قرار
در غمت، ای رشک سرو و یاسمن!
ناسازی را بپرسی در غمی؟
که بر او لطفت چنین ذرها گشود؟
ده گهر از نور حس در جیب کرد:
که بشر شد، نطفه‌ی مُرده از آن
چیست جز بر ریش توبه ریش خند؟
توبه سایه است و تو ماء روشنى
چون نسالم؟ چون بیفشاری دلم
بی‌خداوندیت بود بندۀ نیست
زان که بی تو گشته‌ام از جان ملول

کز تناقض‌های دل، پنجم شکست
زیر دست تو سرم را راحتی است
سایه‌ی خود از سر من برمدار
خوابها بیزار شد از چشم من
گرنی ام لایق، چه باشد گر ذمی
مر عدم را خود چه استحقاق بود
خاک گرگین را کرم آسیب کرد
پنج حس ظاهر و پنج نهان
توبه بی توفیقت، ای نور بلند!
سَلْتَان توبه یکیک برکنی
ای ز تو ویران دکان و منزل
چون گریزم؟ زان که بی تو زنده نیست
جان من بستان، تو ای جان را اصول

مولانا در ایات فوق به تضادها و جریان‌های ناهمانگ درونی انسان و تمایلاتی که او را میان جهان مادی و معنوی بر سر دوراهی قرار می‌دهد اشاره می‌کند. این حیرانی و سرگردانی آن‌چنان بار سنگینی است که پشت سالک در زیر آن خواهد شکست. این سالک نیازمند آن است که پروردگار خطاهای و لغش‌های او را ندیده بگیرد و دست نوازشی بر سرش بکشد، و مورد لطف و عنایت خویش قرار دهد. در حقیقت «شُکْرُ بخشی» اوست که بنده را از چنین بار سنگینی رهایی می‌دهد و او را شُکرگزار خویش می‌گردد، چرا که همین شُکرگزاری نیز بی‌مشیت و خواست حق صورت نمی‌گیرد.

بنده‌ی خطاکار هر چند خود را لایق رحمت الاهی نمی‌داند، اماً چه می‌شود اگر او که مظہر لطف و رحمت است از سر عنایت نظری بر وی بیفکند؟ همان‌گونه که در آغاز آفرینش، این لطف حق بود که او را زندگی بخشدید و از عدم به وجود آورد، و از خاکی که هم‌چون شورهزار هیچ رویلدنی در آن نبود، به کرم خویش وجودی ساخت با ده گوهر (پنج حس ظاهری و پنج حس باطنی).

این‌گونه است که توبه نیز بدون نور توفیق حق صورت نمی‌پذیرد و منتبه کردن خویش به توبه‌ی بدون عنایت حق، چیزی جز مسخره کردن توبه نیست. وجود حق هم‌چون ماه فروزان منبع نور است و توبه، سایه‌ای از آن نور ازلی است. بدیهی است که ایجاد سایه مستلزم وجود نور است.

بنابراین سالک با توصل به پروردگار از او می‌خواهد که توفیق توبه را نصیش کند زیرا پناهی جز او ندارد و بدون عنایت او، تصور حیات و زندگی، جز خیالی واهی نیست.

آتش طبعت اگر غمگین کند	آتش طبعت اگر شادی دهد
سوژش از امرِ ملیکِ دین کند	چون که غم بینی تو، استغفار کن
اندر او شادی ملیکِ دین نهد	چون بخواهد، عین غم شادی شود
غم به امرِ خالق، آمد کار کن	
عین بندِ پایی، آزادی شود	

(مثنوی، ۸۴۱/۱-۸۳۸)

در اینجا آتش طبیع کنایه از حالات و عواطف درونی انسان است که گاهی غم‌انگیز و گاه شادی‌آور است. مولانا در این ایات می‌گوید که این شادی و غم مربوط به طبیعت وجود ما نیست بلکه آنها را حق در ما ایجاد می‌کند. غمگین شدن دلیل بر آن است که تو مرتكب

گناهی شده‌ای، و این غم به خواست حق در تو ایجاد شده تا تو را به سوی توبه و استغفار رهنمون شود.

«این ایيات مترتب است بر عقیده صوفیان و اشعریان که بنا بر آن، غم و شادی که در طبیعت انسان بوجود می‌آید هم تأثیر قدرت و فعل حق است و او می‌تواند که آنچه را موجب شادی است مولد غم و بالعکس قرار دهد و از عین غم شادی برانگیزد و از صمیم شادی غم پدید آرد زیرا هیچ چیزی به نحو و جوب نتیجه‌ی ثابت ندارد و بنابراین ما به جای آنکه در صدد جست‌وجوی سبب برآییم باید روی به خدا آوریم و همین‌که غمگین شویم متوجه شویم که به ناچار خطایی مرتکب شده‌ایم و از خدا طلب مغفرت کنیم تا غم و اندوه را برطرف سازد.» (فروزانفر، ۱۳۷۵: ۳۲۱-۳۲۰)

در حکایت «لابه کردن قبطی، سیطی را که: یک سبو به نیت خویش از نیل پُرکن و بر لبِ من نه تا بخورم به حق دوستی و برادری، که سبو که شما سیطیان بهر خود پُرمی‌کنید از نیل، آبِ صاف است و سبو که ما قبطیان پُرمی‌کنیم خون صاف است.» مولانا می‌گوید که فرعونیان به دلیل کفر و انکار، خود نمی‌توانند توبه کنند، زیرا دلشان سیاه شده و مسخ شده‌اند، یعنی از صفات انسانی و ایمانی تهی شده‌اند، لذا از سیطیان می‌خواهند که برای ایشان دعا کنند تا بلکه قفلی که خداوند بر دلهایشان زده گشوده شود.

از سیاهی دل، ندارم آن دهن
زشت را در بزمِ خوبان جا شود
یا بُلیسی باز کروپی شود
یابد و ترَّی و میوه، شاخِ خشک»
کای خدای عالمِ جهر و نهفت
هم دعا و هم اجابت از تو آست
تو دَهی آخر دعاها را جزا
هیچ هیچی، که نیاید در بیان»

(مثنوی، ۴/۳۵۰۲-۳۴۹۵)

گفت قبطی: «تو دعاibi کن، که من
که بُود که قفلِ این دل واشود
مسخی از تو صاحبِ خوبی شود
یا به فرِ دستِ مریم، بویِ مشک
سیطی آن دم در سجود افتاد و گفت
جز تو، پیشِ کی برآرد بنده دست؟
هم ز اوّل تو دَهی میلِ دعا
اوّل و آخر توبی، ما در میان

توبه و زاری

تا نَگَرِید اَبْر، كَيْ خَنَدَ چَمَن؟
تا نَگَرِید طَفَل، كَيْ جَوَشَ لَبَن؟

(مثنوی، ۱۳۵/۵)

برای آنکه توبه، صادقانه باشد و موجب تحول و دگرگونی در درون انسان گردد، لازم است که همراه با شکستگی دل و زاری همراه باشد، در این صورت است که سرچشممه رحمت و بخشایش حق نیز به جوشش می‌آید و شامل حال بنده‌ی تائب می‌گردد. حتی اگر بنده چندین بار توبه شکسته باشد، چون دوباره با زاری و تضرع به درگاه حق رجوع نماید، پروردگار را توبه پذیر مهریان می‌یابد.

زور را بگزار و زاری را بگیر	رحم سوی زاری آید ای فقیر!
زاری مُضطَرِّ تشنه معنوی است	زاری سردِ دروغ، آن غَوی است
گریه‌ی اخوان یوسف حیلت است	که درون‌شان پر زِ رشک و علّت است

(مثنوی، ۴۷۵-۴۷۷/۵)

مولانا با بیان این نکته که خداوند به زاری‌کنندگان رحم می‌کند، انسان را به توبه و زاری به درگاه خداوند دعوت می‌کند. اما این زاری باید از عمق دل بجوشد تا رحمت حق را جذب کند، و کسی که زاری سرد و ریاکارانه دارد به جایی نمی‌رسد و گمراه است چنانکه برادران یوسف که خود، وی را به چاه انداخته بودند، به دروغ نزد پدر زاری می‌کردند، در حالی که درونشان پر از حسادت و غرض بود.

هر کجا پستی است، آب آنجا دَوَد	هَر کجا دردی، دوا آنجا رَوَد
و آنگهان خور خَمِر رحمت، مسْت شو	آبِ رحمت بایدَت، رَوْپست شو

رحمت کُلی قوی‌تر دایه‌ای است	زاری و گریه، قوی سرمایه‌ای است
تا که کَيْ آن طَفَل او گُریان شود؟	دایه و مادر، بهانه جُو بُوَد
تا بنالید و شود شیرش پدید	طفَل حاجات شما را آفرید

گفت: «اُدُعُواَللَّهُ»، بِزَارِيْ مِباش تا بجوشد شیرهای مهرهاش

(مثنوی، ۱۹۵۸/۲ - ۱۹۴۳)

خوار شمردن خود و زندگی این جهانی در برابر عظمت پروردگار، موجب جلب رحمت حق می‌شود. آنگاه تو از دریافت اسرار غیبی سرمست می‌شوی. اما سراسر این هستی و پدیده‌های آن رحمت الاهی است، پس به یک رحمت بسته مکن. به عالم ماورای این دنیای مادی بیندیش تا اسرار معرفت از عرش به گوش تو برسد.

«در ابیات بعد به طور کلی سخن در این است که زندگی این جهانی و ارزش‌های مادی را باید ناچیز بدانی تا هستی حقیقی و معرفت حق را دریابی: «وسواس»، «موی و عیب در چشم»، «زکام»، «تب و صفرا»، «عینی و نامرددبودن»، «کُنده‌ی تن»، و «غلُّ بُخل» تعبیرهایی از همین دلیستگی مادی و این جهانی است. و در مقابل، «خروش از گردون»، «باغ و سروستان غیب»، «ریح‌الله»، (نسیم الاهی)، «طعم شکر»، «داروی مردی»، «جولان جان» و «بخت نو» تعبیرهایی است از آگاهی انسان و رسیدن به مقام معرفت.

«اما اگر نتوانیم برای درک اسرار حق، زندگی جسمی و ارزش‌های این جهانی را رها کنیم، به پروردگار باید پناه برد. مولانا بارها در مثنوی «زاری و نالیدن به درگاه حق» را مقدمه‌ی آگاهی و عامل بیداری باطن شمرده است.» (استعلامی، ۱۳۷۲: ۲۶۹)

رحمت و لطف حق همچون مادر و دایه است که برای شیردادن به کودک به دنبال بهانه هستند، و این بهانه همان زاری و گریه است. نیازهای شما همچون طفلی است که با نالیدن خود، شیر رحمت پروردگار را به جوش می‌آورد.

در بیت آخر، با اشاره به آیه‌ی ۵۴ سوره‌ی اعراف می‌گوید: خواندن خدا، همان زاری کردن به درگاه اوست که نتیجه‌اش، جلب لطف و مهربانی خداست.

.....

آن خروش نده بنوش د نعم تم
چونش کردم بسته دل، بگشایمش
چون گریست، از بحر رحمت موج خاست»

(مثنوی، ۳۷۸/۲ - ۳۷۶)

این ابیات را از زبان پروردگار بیان می‌کند که: هنگامی که اراده کنم که بنده‌ای به درگاهم زاری کند، در نتیجه‌ی زاری او نعمتم را شامل حالت می‌کنم. این‌که او را وادار به زاری می‌کنم، دلیل بر این است که می‌خواهم او را راهنمایی کنم و چون او را بسته‌ی عشق خویش کردم، روزنه‌ی معرفت و آگاهی را در دلش می‌گشایم. در هر حال، رحمت و مغفرت من وابسته به زاری‌های صادقانه‌ی بنده است.

آفتِ این ضربت از شهوتی است

پس بدان: رنجت نتیجه‌ی زَلت است

زود زاری کن، طلب کنِ اغفار

گر ندانی آن گنه را ز اعتبار

نیست این غمِ غیرِ درخورد و سزا

سجده کن، صدبار می‌گویی: ای خدا!

کَی دهی بِی جُرم جان را درد و غم؟

ای تو سُبحان! پاک از ظلم و ستم

لیک هم جُرمی بیاید گُرم را

من مُعَيَّن می‌ندانم جُرم را

دایمًاً آن جُرم را پوشیده‌دار

چون بپوشیدی سبب را ز اعتبار

کز سیاستِ دزدی ام ظاهر شود

که جزاِ اظهارِ جرمِ من بُود

(مشنوی، ۳۹۹۰-۳۹۹۶/۵)

رنج و گرفتاری انسان نتیجه‌ی لغزش‌ها و خطاهای اوست، و این زَلت چیزی جز شهوت نیست. و اگر نمی‌دانی کدام گناه موجب رنج و اندوه تو شده، به درگاه حق‌زاری کن و از او بخواه تا تو را عفو کند. به گناه اقرار کن، و اعتراف کن که می‌دانی جرمی مرتکب شده‌ای و سزاوار این رنج و گرفتاری هستی. پس، چون خداوند گناهان ما را می‌پوشاند، باید عبرت بگیریم و از او فرمانبرداری کنیم. اگر عبرت نگیریم، گناه ما آشکار می‌شود و خودمان رسوا می‌شویم.

تا نگرید ابر، کَی جوشد لَبن؟

تا نگرید ابر، کَی خندد چَمن؟

که: بگریم تا رسد دایه‌ی شفیق

طفلِ یک روزه همی‌داند طریق

کَم دهد بِی گریه شیر او رایگان؟

تو نمی‌دانی که دایه‌ی دایگان

تا بریزد شیرِ فضلِ کردگار

گفت: فَلَيَكُوا كَثِيرًا، گوش دار

أُسْتُنْ دُنِيَا، هَمِينْ دُو رَشْتَه تَاب
 كَيْ شَدِيْ جَسْم وَ عَرَضْ زَفْت وَ سَبْر؟
 گَرْ نَبُودِي اِينْ تَف وَ اِينْ گَريِه اَصْل
 چُونْ هَمِي دَارِدْ جَهَان رَا خَوش دَهَان
 چَشم رَا چُونْ اَبِر اَشَكْ اَفْرُوزَدَار
 كَمْ خُور آنْ نَان رَا، كَهْ نَانْ آبِ توْ بُرْد
 گَريِهِي اَبِرْ اَسْت وَ سَوْزِ اَفْتَاب
 گَرْ نَبُودِي سَوْزِ مَهَر وَ اَشَكِ اَبِر
 كَيْ بُدِيْ مَعْمُور اِينْ هَرْ چَارْ فَصْل؟
 سَوْزِ مَهَر وَ گَريِهِي اَبِرِ جَهَان
 اَفْتَابِ عَقْل رَا در سَوْزِ دَار
 چَشمِ گَريِان بَايِدَت، چُونْ طَفَلْ خُرْد

(مثنوی، ۱۴۴/۵-۱۳۵)

در این ابیات مولانا با اشاره به دو پدیده‌ی طبیعی و غریزی: تا باران نبارد گیاهی سبز نمی‌شود، و دیگر این که شیر خوردن کودک موقوف گریه‌ی اوست، نتیجه می‌گیرد که فضل پروردگار نیز موقوف زاری بنده است. همان‌طور که گریه‌ی طفل موجب شفقت و دلسوزی مادر یا دایه می‌شود، زاری بنده نیز سبب می‌شود که «شیر فضل کردگار» جاری گردد.

در ابیات بعد مولانا باز مثال دیگری می‌زند: ستون و عامل اصلی پایداری حیات مادی، باران است و آفتاد، اگر این دو عامل نبود، موجودات رشد نمی‌کردند و چهار فصل بوجود نمی‌آمد. آن گاه مولانا از ابر و آفتاد طبیعی به ابر و آفتاد دیگری می‌پردازد: نور عقل که موجب پرورش روح می‌شود و او را شایسته بندگی می‌کند، و چشم اشکبار که نشانه‌ی اقرار به جرم و بندگی است.

و در بیت آخر بر این نکته تأکید می‌کند که دل‌بستان به حیات مادی و خور و خواب، آبروی تو را در درگاه خدا خواهد برد. تنها چاره و راه نجات تو این است که هم‌چون طفل گریان باشی.

.....

در دفتر دوم، مولانا حکایتی از «شیخ احمد خضرویه» یکی از عرفای قرن سوم نقل می‌کند: شیخ پیوسته از دیگران قرض می‌گرفت و خرج درویشان و فقرا می‌کرد. چون زمان مرگ شیخ در رسید طلبکاران جمع شدند و از وصول طلب خود نومید بودند. تا این‌که کودک حلوا فروشی به در خانقه آمد، شیخ پرسید این طبق حلوا تو چقدر قیمت دارد؟ کودک گفت: نیم دینار و اندی. شیخ گفت: همه را به نیم دینار می‌خرم. آنگاه حلوا را بین

طلبکاران تقسیم کرد، و چون کودک بهای حلوا طلب کرد، شیخ گفت هیچ پولی ندارد. کودک شروع به گریه و زاری می‌کند اما شیخ توجهی به او نمی‌کند. تا هنگام نماز عصر که خادمی با طبقی حاوی چهار صد دینار (مبلغ بدھی شیخ از طلبکاران) و نیم دینار جدآگانه (بهای حلوا) سر رسید و گفت فرد بخشندۀ ای این پول را نذر خانقه کرده است. طلبکاران با مشاهده‌ی این کرامت شیخ حیرت کردند که این چه راز است؟ شیخ در پاسخ آنان از زبان پروردگار می‌گوید:

لیک موقوفِ غریو کودک است	گفت: آن دینار اگرچه اندک است
بحرِ رحمت در نمی‌آید به جوش»	تا نگرید کودکِ حلوافروش
کامِ خود موقوفِ زاری دان درُست	ای برادر! طفل، طفلِ چشمِ توست
پس بگریان طفلِ دیده بر جسد	گر همی خواهی که آن خُلت رسد

(مثنوی، ۴۴۷-۴۴۴)

این حکایت به ظاهر مربوط به کودک حلوافروش است، اما در واقع آن طفلی که باید بگرید تا دریای رحمت حقَّ به جوش آید، چشم سالک است. چشم باید بر جسمی که دربند این زندگی مادی و حیات خاکی است زار بگرید و از حقَّ بخواهد تا روح وی را از این محبس برهاند.

کورِ ظاهر در نجاستِ ظاهر است	آن نجاستِ ظاهر از آبی رَود
آن نجاستِ باطن افزون می‌شود	چون بَه آبِ چشم نتوان شستن آن
چون نجاستِ باطن شد عیان	آن نجاست نیست بر ظاهر ورا
آن نجاست نیست بر ظاهر ورا	چون نَجَس خوانده است کافر را خدا
آن نجاست هست در اخلاق و دین	ظاهرِ کافر ملَوَث نیست زین
و آن نجاست بویش از ری تا به شام	این نجاست بُویش آید بیست گام
بر دماغِ حُور و، رِضوان بر شود	بل که بویش آسمان‌ها بر رود

(مثنوی، ۲۰۹۳-۲۰۹۶/۳)

مولانا معتقد است که نجاست ظاهری با آب از بین می‌رود اما نجاست باطن پیوسته افروده می‌شود و تنها راه پاک کردن آن، جاری شدن اشک از چشم است. بیت چهارم اشاره است به آیه‌ی ۲۸ سوره‌ی توبه که: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُسْتَرُ كُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خَفِّمْ عَلَيْهِ فَسَوْفَ يَغْنِيْكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۲۸﴾** و مولانا این گونه تفسیر می‌کند که این نجاست باطنی است نه ظاهری. آثار نجاست ظاهری محدود است، ولی آثار و مفاسد نجاست باطن بسیار وسیع است.

.....

<p>ز امرِ حقّ «وابکُوا كَثِيرًا» خواندهای؟</p> <p>چون سرِ برباریان چه خندان ماندهای؟</p> <p>گر فرو پاشی، تو همچون شمعْ دَمَع</p> <p>حافظِ فرزند شد از هر ضرر</p> <p>ذوقِ گریه بین، که هست آن کانِ قد</p> <p>پس جهَنَّم خوشتر آید از جِنَان</p> <p>گنج در ویرانه‌ها جُو ای سلیم!</p> <p>آبِ حیوان را به ظُلمت بُرده‌اند</p>	<p>روشنیِ خانه باشی همچو شمع</p> <p>آن تُرُش روییِ مادر یا پدر</p> <p>ذوق خنده دیدهای، ای خیره‌خندا!</p> <p>چون جهَنَّم، گریه آرد یادِ آن</p> <p>خنده‌ها در گریه‌ها آمد کتیم</p> <p>ذوق در غم‌هاست، پی گُم کرده‌اند</p>
--	---

(مثنوی، ۱۵۹۳/۶-۱۵۸۷)

عبارت «وابکُوا كَثِيرًا» از آیه‌ی زیر اقتباس شده است **فَلَيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلَيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً إِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۸۲﴾** (اندکی بخندند و زیاد خواهند گردید، این پاداش اندوخته‌های آنان است. (مضمون آیه، وصف دوزخیان است. مولانا خطاب به بندگان می‌گوید: تو این آیه را خواندهای، پس چرا مانند سر بریان گوسفند نیش تو تا بناگوش باز است؟ اگر همچون شمع با سوز و گداز اشک بریزی، وجودت از نور معنویت روشن خواهد شد. اشک ریختن، جهَنَّم و کیفر و عذاب آن را به یاد می‌آورد و موجب می‌شود که تو به راه حق بازگردی، پس یاد جهَنَّم برای تو سودمندتر از یاد بهشت است. شادی حقیقی را در چنین گریه‌هایی می‌توان یافت.

« در بیت آخر، منظور این است که حقیقت امور جز آن است که در ظاهر این جهان می‌بینیم، و « پی گم کردن » یعنی نشانه‌های چیزی را عوض کردن یا معکوس جلوه دادن. « آب حیوان » هستی حقیقی و جاودانه است. » (استعلامی، ۱۳۷۲: ۲۹۹)

.....

<p>مُزدِ رحمت، قِسمِ هر مُزدور نیست که: کنم توبه، درآیم در پناه شرط شد برق و، سَحابی توبه را واجب آید ابر و برق، این شیوه را کَی نشینند آتشِ تهدید و خشم؟ کَی بجوشد چشم‌ها ز آبِ زلال؟ کَی بنفسه عهد بندد با سَمن؟ کَی درختی سرفشاند در هوا؟ برفِشاندن گیرد ایامِ بهار؟ کَی گُل از کیسه برآرد زر بُرون؟ کَی چو طالب فاخته کوکو کند؟ « لَكْ » چه باشد؟ مُلکِ توتست ای کَی شود بی‌آسمان بُستان مُنیر؟</p>	<p>هر دلی را سجده هم دستور نیست هین! به پشتِ آن مُکن جُرم و گناه می‌باید تاب و آبی توبه را آتش و آبی باید می‌وه را تا نباشد برقِ دل و ابرِ دو چشم کَی بروید سبزه‌ی ذوق وصال؟ کَی گلستان راز گوید با چمن؟ کَی چناری کف گشاید در دعا؟ کَی شکوفه آستین پُر نثار کَی فرورد لاله راخ همچو خون؟ کَی بیاید بلبل و گُل بو کند؟ کَی بگوید لک لک آن « لَكْ، لَكْ » به کَی نماید خاک، اسرارِ ضمیر؟</p>
---	---

(مثنوی، ۱۶۵۵-۱۶۶۷/۲)

در این ایات باز هم سخن از شرایط و لوازم توبه است که بدون آنها، توبه از جانب حق پذیرفته نمی‌شود. انسان نباید به دلگرمی این که توبه می‌کند و از گمراهی باز می‌گردد گناه کند؛ چرا که توفیق توبه را خدا به هر کسی نمی‌دهد.

« در ایات بعدی، مولانا سوز دل و اشک چشم را شرط صحت توبه می‌داند و روح سالک را به هستی مطلق پروردگار واصل می‌گرداند. جوشیدن چشم‌های آب زلال، راز گفتن گلستان

با چمن و عهد بستن بنفسه با سوسن همه تعبیراتی است از حیات معنوی سالک پس از
وصال حق. » (استعلامی، ۱۳۷۲: ۲۵۷)

در بیت‌های پایانی، مولانا این حقیقت را بیان می‌کند که همه‌ی کائنات به تسвیح حق
مشغولند و به فرمانروایی او اقرار دارند.

.....

بنده را که: در نماز آ و بزار	دعوتِ زاری است روزی پنج بار
و آن فلاح این زاری است و اقتراح	نمره‌ی مؤذن که حیاً عَلْ فلاح
راه زاری بر دلش بسته کنی	آن که خواهی کز غمش خسته کنی
چون نباشد از تضرع شافعی	تا فرو آید بلا بی دافعی
جان او را در تضرع آوری	و آن که خواهی کز بلاش و آخری
که بر ایشان آمد آن قهرِ گران،	گفته‌ای اندر نبی، کان امتان
تابلا زایشان بگشتی باز پس	چون تضرع می‌نکردند آن نفس؟
آن گنه‌هاشان عبادت می‌نمود	لیک دلهاشان چو قاسی گشته بود
آب از چشم کجا داند دوید؟	تا نداند خویش را مجرم، عنید

.....

و آن بها کانجاست زاری را، کجاست؟	چون تضرع را بِرِ حق قدرهاست
خیز ای گرینده! و دایم بخند	هین امید! اکنون میان را چُست بند
اشک را، در فضل، با خون شهید	که برابر می‌نهد شاهِ مجید

.....

(مثنوی، ۱۶۰۱-۱۶۲۱/۵)

این که خداوند را به خواندن نمازهای پنجگانه دعوت می‌کند، در واقع برای این است که روزی پنج بار به درگاه خدا زاری کنند و آن رستگاری که در اذان به آن اشاره می‌شود، همین تضرع به درگاه حق است، که نتیجه‌ی آن، قرب الاهی است.

آن بنده‌ای که خداوند راه زاری کردن را بر او می‌بندد، از فلاح و رستگاری محروم است، و آن را که خدا دوست دارد هدایتش کند به زاری وا می‌دارد. آنگاه مولانا به آیه‌ی زیر استناد می‌کند که: ﷺ لَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (انعام: ۴۲) (... و اگر نه این بود، آن گاه که خشم ما بر سر آنها فرود می‌آمد، زاری می‌کردند اما دل‌هایشان سخت شده بود و شیطان کارهای آنها را در چشم خودشان خوب جلوه می‌داد.)

آیه در مورد کسانی است که به قهر الاهی دچار شدند چون دلشان سخت شده بود و توفیق تضرع نیافتند راه نجاتشان بسته بود. شیطان اعمالشان را در نظرشان می‌آراست، پس خود را گناهکار ندانستند، و بنابراین، به درگاه حقّ زاری نکردند. در ابیات آخر، مولانا می‌گوید: اکنون که زاری به درگاه حقّ اینقدر ارزشمند است که بلا و خشم حقّ را از شما دور می‌کند، پس امیدوار باشید که زاری شما مقبول درگاه حقّ خواهد شد.

یادآوری گناه بعد از توبه

ای تو از حالِ گذشته توبه جو
کَى کنى توبه ازاین توبه؟ بگو
(مثنوی، ۲۲۱۷/۱)

عرفاً معتقدند که هم بنده نسبت به خداوند «غیرت» دارد و هم خداوند نسبت به بنده. غیرت حقّ نسبت به بنده، آن است که خداوند دوست دارد که تمام توجه انسان به او باشد، و تحمل نمی‌کند که بنده‌ای – حتی برای مدتی کوتاه – از توجه به او غافل شود. از همین رو، سالک نیز پس از توبه کردن از گناه و قرار گرفتن در مسیر سلوک، باید تمام توجه خویش را معطوف به حقّ کند، و حتی گناهان گذشته را فراموش نماید. چرا که یادآوری گناه، موجب غفلت از یاد پروردگار است.

«این سؤال که آیا گناهان، بعد از توبه بایستی به خاطر آورده یا فراماش شود، نکته‌ی اساسی در اخلاق صوفیه است: مقصودم اختلاف میان آن چیزی است که به مبتدیان و مریدان آموخته می‌شود، و آنچه پختگان طریقت به عنوان تعلیمات سرّی از آن برداشت می‌کنند. هر مرشد پیرو محمد (ص) به شاگردانش می‌گوید که در عین حال که

سرافکندگی و پشیمانی از گناه، علاج سرکشی و غرور روح است، آنان باید اعتقاد داشته باشند که توبه‌ی حقیقی شامل فراموش کردن همه چیز به جز خداوند است. هجویری می‌گوید: «تائب محبّ خداوند است، و محبّ شاهد حقّ؛ و هنگام شهود اشتباه است که گناه را به خاطر آوریم، چون به خاطر آوردن گناه، حجابی است بین خداوند و شاهد او. » گناه، تعلق به احساس موجودیت دارد، و همین احساس موجودیت خود بزرگ‌ترین گناهان است.» (نیکلسون، ۱۳۶۶: ۵۵-۵۶)

اما نظر مشایخ صوفیه در این مورد مختلف است؛ گروهی را نیز عقیده بر آن است که تائب باید پیوسته به یاد گناهان گذشته باشد و با احساس شرم، عزم کند که دیگر بار به آن گناهان بازگشت نکند.

« و مشایخ مختلفند اندر وصف توبه و صحّت آن، سهل بن عبدالله با جماعتی رحمهم الله برآند که « التوبه ان لا تنسى ذنبك » توبه آن باشد که هرگز گناه کرده را فراموش نکنی و پیوسته اندر تشویر آن باشی... و باز جنید و جماعتی رحمهم الله برانند که « التوبه ان تنssi ذنبك » توبه آن باشد که گناه را فراموش کنی، از آنج تائب محبّ بود و محبّ اندر مشاهدت بود و اندر مشاهدت ذکر جفا، جفا باشد... آنک تایب را به خود قائم گوید، نسیان ذنب وی را غفلت داند و آنک به حقّ قائم گوید، ذکر ذنب وی را شرک نماید. » (هجویری، ۱۳۷۳: ۳۸۲ - ۳۸۱)

عطّار نیز در تذكرة الاولیاء از قول سهل بن عبدالله تستری می‌نویسد: « پرسیدند که: «توبه چیست؟» گفت: «آن که گنه را فراموش کنی. » مرد گفت: « توبه آن است که گنه را فراموش نکنی. » سهل گفت: « چنین نیست که تو دانسته‌ای. که ذکر جفا در ایام وفا، جفا بود. » (عطّار، ۱۳۷۴: ۳۲۱)

در قصه‌ی پیر چنگی، آنجا که حضرت عمر (رض) به فرمان خدا پولی برای پیرمرد چنگی می‌برد و چنگ‌نواز از عنایت حقّ دگرگون می‌شود و چنگش را به زمین می‌زند و با یادآوری غفلت و گناه گذشته به درگاه حقّ زاری می‌کند، مولانا از زبان حضرت عمر (رض) این نکته را بیان می‌کند که: توبه‌ی واقعی آن است که تو، به چیزی جز خدا توجه نداشته باشی، چرا که توجه به گناه گذشته، مستلزم توجه به نفس خویشتن است و این خود بزرگ‌ترین گناهان است.

پس عمر گفتش که: « این زاری تو هست هم آثار هشیاری تو

زان که هشیاری، گناهی دیگر است
 ماضی و مستقبلت، پرده‌ی خدا
 پُرگِرِه باشی از این هر دو چونی؟
 همنشینِ آن لب و آواز نیست
 چون به خانه آمدی، هم با خودی
 توبه‌ی تو از گناه تو بتر
 کی کنی توبه از این توبه؟ بگو
 گاه گریه‌ی زار را قُبله زنی»
 جان پیر، از اندرون بیدار شد
 جانش رفت و جان دیگر، زنده شد
 که برون شد از زمین و آسمان
 من نمی‌دانم، تو می‌دانی، بگو
 غرقه گشته در جمالِ ذوالجلال
 یا بجز دریا، کسی بشناسدش
 (مثنوی، ۱/۲۲۴۰-۲۲۱۰)

«این ایات دنباله‌ی سخن حضرت عمر (رض) با پیر چنگی است و در واقع مولاناست که سخن خود را بر زبان حضرت عمر (رض) می‌گذارد و از معنی توبه حقیقی سخن می‌گوید. توبه باید همراه با فنای خود باشد و هشیاری نشانه‌ی توجه به خود است. «فانی گشته» کسی است که مستغرق در حق است و هرگز به هشیاری باز نمی‌گردد. در بیت ۲۲۱۲ می‌گوید: انسان در حال هشیاری از گذشته یاد می‌کند و سخن از توبه می‌گوید و همین توجه به ماضی و مستقبل و احساس زمان و مکان نشانه‌ی آن است که به خود می‌اندیشد نه به پروردگار. این اندیشه‌ی خود و توجه به گذشته و آینده مثل گره‌های نی است که تا

راه فانی گشته، راهی دیگر است
 هست هشیاری، زیادِ مامضی
 آتش اندر زن به هر دو، تا به کی
 تا گرِه بانی بود، هم راز نیست
 چون به طوفی، خود به طوفی مُرتَدی
 ای خبرهات از خبرده بی‌خبر
 ای تو از حال گذشته توبه جو
 گاه بانگِ زیر را قبِله کنی
 چون که فاروق آینه‌ی اسرار شد
 همچو جان، بی‌گریه و بی‌خنده شد
 حیرتی آمد درونش آن زمان
 جُست و جویی از ورای جست و جو
 حال و قالی از ورای حال و قال
 غرقه‌ای نه که خلاصی باشدش

آنها را از درون نتراشند، نفس نَیَّ زَن از آن نمی‌گذرد. معرفت حق مانند نفس نَیَّ زَن هنگامی از نَیَّ وجود ما عبور می‌کند که گره‌های خود و علائق خود را باز کرده باشیم... استغراق در حق و فانی شدن در او چنان بnde را از «خود» دور می‌کند که «هشیاری» برای او پیش نمی‌آید و اگر بنده‌ای بخواهد به خود، به ماضی و مستقبل، و به گناه و توبه‌ی خود بازگردد باید از آن استغراق و فنا به درآید. به همین دلیل بسیاری از پیران صوفی معتقدند که سالک باید از مقام توبه زود بگزند و در آن درنگ نکند تا بتواند خود را از یاد ببرد. » (استعلامی، ۱۳۷۲: ۳۳۴)

«آویزش دل به گذشته و آینده هر چندکه در اعمال نیک باشد، دلالت دارد بر ملاحظه حظّ نفس و بقاء انایت که صفت مبتدیان است، چنین کسی در معاملات به درجه‌ی اخلاص نائل نشده است بدان جهت که اخلاص راستین، مقتضی آن است که سالک هر عملی که می‌کند خاص برای خدا کند و نظر به ثواب و عقاب نداشته باشد... و در مراحل سلوک باطنی راهرو نباید جز به خدا متوجه شود و دیگری را به خاطر خطور دهد که در غیر این صورت هنوز از اشراك و دویینی نرسته و به عالم توحید راه نیافته است. گذشته از آن که صوفی این‌وقت است و به ماضی و مستقبل کار ندارد و دلش نگران وارد غیبی است تا چه فرماید و بر چه کار یا خاطر دارد بنابراین تعلق دل به ماضی و مستقبل بنده را از خدا دور می‌دارد و از شهود حق محبوب می‌سازد و پرده‌ای است که میان او و مشاهدی حقیقت حائل می‌شود. » (فروزانفر، ۱۳۷۵: ۸۹۵-۸۹۶)

نتایج توبه

سَيِّئَاتٍ رَامْبَدَلَ كَرَدْ حَقَّ
تا همه طاعت شود آن مَا سَقَقْ
(مثنوی، ۵/۲۲۷)

طريقت عرفان، مسلک عشق و محبت و رحمت و مهربانی است. از همین‌رو، در آثار صوفیه بیشتر بر جنبه‌ی رحمانی و رحیمی پروردگار تأکید شده تا بر جنبه‌ی جباری و قهاری وی، شاید دلیل این امر آن باشد که صوفیه می‌خواسته‌اند بدین‌گونه عکس‌العملی در برابر هجوم اعراب و تسلط آنان بر ایران نشان دهند. چرا که اعراب نو مسلمان، با تکیه بر صفات جلالیه‌ی خداوند، تلاش می‌کردند تا با ارعاب پیروان مذاهب دیگر و بیم دادن آنان از

عذاب آخرت، آنان را وادار به پذیرش اسلام نمایند. بدین‌گونه شاید بتوان مسلک عرفانی را شاخه‌ای از نهضت شعوبیه به شمار آورد.

با توجه به این موضوع بسیار مهم، عرفا با استناد به آیاتی از قرآن مجید و احادیثی از پیامبر، و با تکیه‌ی ویژه بر بخشنده‌ی و رحمت پروردگار، مهمترین نتیجه‌ی توبه‌ی واقعی را «تبديل سیئات به حسنات» می‌دانند.

«وَنَتْيَاجٌ تَوْبَتْ چهار چیزند، محبّت الاهی إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ (همانا، خداوند توبه‌کنندگان را دوست دارد.) (بقره: ۲۲۲)، و تمحيص ذنوب: التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ (توبه‌کننده‌ی از گناه، همچون کسی است که گناهی ندارد.)، و تبدل سیئات به حسنات: وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوَبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ﴿فرقان: ۷۱﴾ (آنها کسانی‌اند که خدا، گناهانشان را به نیکی‌ها بدل می‌کند.) و اختصاص به دعوت حمله‌ی عرش: فَمَنِ ابْتَغَى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿مؤمنون: ۷﴾ (پس آنان را که توبه کرده‌اند، بیامرز).

«و علامت توبت دو چیز است، نَدَمْ بر فایت، و تعجیل تدارک آن؛ چنانکه در خبر است: الَّذِنُوبُ عِنْدَ اللَّهِ أَسْتِصْغَارُ الذِّنْبِ وَ تَأْخِيرُ التَّوْبَةِ. (گناه نزد خداوند، کوچک شمردن آنها و به عقب انداختن توبه است.) » (کاشانی، ۱۳۷۲: ۳۶۹)

«آورده‌اند: که فردا در قیامت بنده‌ای را نامه‌ی خویش بدست دهنده، آن کردار آلوده‌ی خود بیند سر در پیش افکند، اندوهی عظیم بر وی نشیند. حق تعالی به وی نظر رحمت کند، گوید: ای بیچاره‌ی روز فروشده سر بردار که امروز روز آشتی است و هنگام نشار رحمت. بنده از شرم حق همچنان سر در پیش افکنده می‌دارد تا رب‌العزه به کرم خود گوید: به عزت من که سر از پیش برداری و در جلال من نگری. اگر تو در دنیا آن نکردی که من فرمودم، من امروز در روز بیچارگی و درماندگی تو آن کنم که تو خواهی: قُلْ كُلْ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلِهِ فَرَبِّكُمْ أَعْلَمُ مِنْ هُوَ أَهْدَى سَيِّلًا ﴿الاسراء: ۸۴﴾ هر کس آن کند و از وی آن آید که سزاً وی بود. تو بی وفایی که تو را چنان آفریدم، سزاً من همه وفا و کرم که صفت من این است. پس جام شراب قدس در دستش نهند یک دم درکشد نعره زنان چون والهان در آن صحراء قیامت می‌آید و زبان حال وی می‌گوید:

چون عفو تو راه جرم من پاک بیست زین پس همه در معصیت اویزم دست «

(میبدی، ۱۳۸۲ : ۱۶۵)

مولانا در پایان حکایت توبه‌ی نصوح، از زبان وی نتایج توبه‌ی صادقانه و بی‌بازگشت را این‌گونه بیان می‌کند:

توبه‌ی شیرین چو جان روزی م کرد	باز، رحمت پوستین دوزی م کرد
طاعتِ ناکرده، آورده گرفت	هر چه کردم، جمله ناکرده گرفت
همچو بخت و دولتم دلشاد کرد	همچو سَرُو و سُوسَنِم آزاد کرد
دوزخی بودم، بخشیدم بهشت	نامِ من در نامه‌ی پاکان نوشت
گشت آویزان رَسَن در چاه «من»	آه کردم، چون رَسَن شد آه من
شاد و رُفت و فَرِیه و گُلگُون شدم	آن رَسَن بگرفتم و بیرون شدم
در همه‌ی عالم نمی‌گنجم کنون	در بُنِ چاهی همی بودم زیون

(مثنوی، ۱۵/۵ - ۲۳۰۹)

نصوح که با یاری و عنایت حق از گرداب و رسوایی رهایی یافته می‌گوید: رحمت پروردگار گناه من را پوشاند و توبه، جان دوباره‌ای به من بخشید. بیت دوم به مضمون دو حدیث اشاره دارد:

«أَتَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ (احیاءالعلوم، ج ۴: ۴) (کسی که از گناه توبه کند مانند کسی است که گناه نکرده است). و «إِذَا تَابَ الْعَبْدُ أَنْسَى اللَّهُ الْحَفَظَةَ ذُنُوبَهُ وَأَنْسَى ذَلِكَ جَوَارِحَهُ وَمَعَالِمَهُ مِنَ الْأَرْضِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَلَيْسَ عَلَيْهِ شَاهِدٌ مِنَ اللَّهِ بِذَنْبٍ (جامع صغیر، ج ۱: ۲۱) (وقتی بندی خدا توبه کند گناهانش به امر خدا توسط فرشتگان ضبط اعمال به فراموشی سپرده می‌شود. اعضای پیکرش و همچنین جاهایی از زمین که شاهد بوده‌اند نیز به امر خدا گناهان او را فراموش می‌کنند به طوری که هنگام ملاقات با پروردگار دیگر شهادت دهنده‌ای به زیان وی نخواهد بود.» (فروزانفر، ۱۳۷۶ : ۴۷۴)

پروردگار وی را از اسارت گناه و فساد آزاد گردانید و غم و اندوه و زاری وی را یکسره به شادی بدل کرده است. نصوح می‌گوید: آه و زاری من مانند طنابی مرا از چاه منیت و خودپسندی به در آورد و اکنون به درجه‌ای رسیده‌ام که دیگر این دنیای خاکی همچون زندانی است که گنجایی مرا ندارد.

.....

توبه کن زانها که کردستی تو پیش	گر سیه کردی تو نامه‌ی عمر خویش
آبِ توبه‌ش ده اگر او بی‌نم است	عمر اگر بگذشت، بیخش این دم است
تا درختِ عمر گردد بانبات	بیخِ عمرت را بدِه آبِ حیات
زهیر پارینه از این گردد چو قند	جمله ماضی‌ها از این نیکو شوند
تا همه طاعت شود آن ما سبق	سَيِّنَاتَ را مُبْدَلٌ كرَدْ حَقَّ
کوششی کن هم به جان و هم به تن	خواجه بر توبه‌ی نصوحی خوش بَتَن

(مثنوی، ۲۲۲۸/۵ - ۲۲۲۳)

مولانا در این ابیات خطاب به بنده‌ای که نامه‌ی اعمال خود را با گناهان فراوان سیاه کرده است، توصیه می‌کند که به درگاه خدا بازگشت نماید. و در این باقیمانده‌ی عمر، بین درخت زندگی را - که هنوز نخشکیده - به آب توبه شاداب نماید. توبه همچون آب حیات به تو زندگی جاوید خواهد بخشید و درخت وجود تو را بارور خواهد ساخت. آنگاه به مضمون آیه-ی زیر اشاره می‌کند: إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُيَدِّلُ اللَّهُ سَيِّنَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا **﴿فرقان: ۷۰﴾** (مگر کسی که توبه کند و ایمان ورزد و عملی صالح پیشه کند و اینان کسانی هستند که خداوند سیّنات‌شان را به حسنات بدل می‌کند و خداوند آمرزگار مهربان است).

بنابراین مولانا با بیان این نکته که اگر بنده‌ای توبه نصوح کند خداوند نه تنها از گناهانش در می‌گذرد بلکه آنها را به عمل نیک تبدیل می‌سازد، بندگان را به روی آوردن به توبه‌ی نصوح تشویق می‌کند: توبه‌ای صمیمانه و قلبی و همراه با عمل.

همچنین خداوند در آیه‌ی ۵۲ سوره‌ی هود، توبه را موجب نزول رحمت الاهی معرفی می‌نماید: وَيَا قَوْمَ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مُدْرَأً وَيَزِدُّكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ **﴿۵۲﴾** (و ای قوم من از پروردگارتن آمرزش بخواهید و به درگاه او توبه کنید تا از آسمان بر شما بارانی پیوسته بباراند و قوتی بر قوت شما بیفزاید و گناهکارانه روی بر متایید.) (نوری کوتایی، ۱۳۷۰: ۴۵)

نتیجه‌گیری:

بر خلاف عطار که مثنوی‌هایش از نظم خاصی برخوردار است و دقیقاً مانند یک معلم مدرسه با طرح درسی مشخص و از پیش تهیه شده، دست مریدانش را می‌گیرد و قدم به قدم و مرحله به مرحله در مدارج سلوک سیر می‌دهد، مثنوی مولانا - همچون ذهن سازنده‌اش - از نظم و ترتیب منطقی ویژه‌ای برخوردار نیست؛ چرا که مولانا بیشتر یک عاشق شوریده و سر مست است تا یک معلم مکتب. از این رو، اگر بخواهیم دیدگاه عطار و یا دیگر مؤلفان صوفیه را در مورد توبه جویا شویم، کافی است به باب و فصل مربوط به آن در آثارشان مراجعه کنیم. اما برای دریافت دیدگاه مولانا در همین مقوله، ناگزیر باید هر شش دفتر مثنوی را، آن هم با دقّت هر چه تمام‌تر، جست و جو کرد. زیرا مولانا، مثنوی را در حالت شور و سمع و مستی می‌سروده و نکات عرفانی به صورت پراکنده و در خلال حکایت‌های بی‌شمار آن بیان شده است.

از آن جا که دریایی بی‌کران مثنوی، جاذبه‌های فراوانی دارد که هر کدام از آن‌ها خواننده را بی‌اختیار به سوی خویش می‌کشد، برای یک پژوهش‌گر بسیار دشوار است که یک خط مشخص را در مثنوی دنبال کند، بی‌آن که بارها و بارها از این خط منحرف شده، ذهن و دلش به سوی نکات دیگر آن متوجه گردد؛ همان‌گونه که خود مولانا هم در حالت شوریدگی، گاه آنقدر حکایت در حکایت می‌آورد که خود نیز موضوع اصلی را فراموش می‌کند.

این مقاله تلاشی بود برای تدوین دیدگاه مولانا در زمینه‌ی «توبه» به گونه‌ای منظم و منطقی، با این هدف که پژوهندگان نکات عرفانی مثنوی، برای بررسی این مقوله، نیازی به مطالعه‌ی تمام مثنوی نداشته باشند. امید است که مقبول اهل نظر افتد و کاستی‌های آن را به دیده‌ی اغماض بنگرند، که:

هر چه هست از قامت ناساز و بی‌اندام ماست ورنه تشریف تو بر بالای کس کوتاه نیست

(دیوان حافظ، ۷۱/۹)

منابع و مأخذ:

- قرآن کریم، (۱۳۷۴)، ترجمه‌ی بهاء الدین خرمشاهی، تهران، انتشارات نیلوفر و جامی.

- ۲ جام نامقی (ژنده پیل)، احمد (۱۳۵۰)، *أنس التائبين و صراط الله المبين*، تصحیح و توضیح: علی فاضل، تهران، بنیاد فرهنگ ایران.
- ۳ حافظ، خواجه شمس الدین محمد، (۱۳۲۰)، *ديوان حافظ شيرازى*، به اهتمام: محمد قزوینی و قاسم غنی، چاپ اول، تهران، کتابفروشی زوار.
- ۴ دهخدا، علی اکبر، (۱۳۷۷)، *لغت نامه*، چاپ دوم از دوره ی جدید، تهران، مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران.
- ۵ زرین کوب، عبدالحسین، (۱۳۷۳)، سرّنی، چاپ پنجم، تهران، انتشارات علمی.
- ۶ سجادی، سید جعفر، (۱۳۷۵)، *فرهنگ لغات و اصطلاحات و تعبیرات عرفانی*، چاپ سوم، تهران، کتابخانه طهوری.
- ۷ شجیعی، پوران، (۱۳۷۳)، *جهان بینی عطار*، چاپ اول، تهران، نشر ویرایش.
- ۸ عبادی، قطب الدین، (۱۳۴۷)، *التصفیه فی احوال المتصوفة*، تصحیح: غامحسین یوسفی، تهران، بنیاد فرهنگ ایران.
- ۹ عطارنیشابوری، فرید الدین، (۱۳۷۴)، *تذكرة الاولیاء* ، تصحیح: محمد استعلامی، چاپ هشتم، تهران، انتشارات زوار.
- ۱۰ غزالی، امام محمد، (۱۳۶۱)، *کیمیای سعادت*، تصحیح: احمد آرام، تهران، کتابخانه مرکزی .
- ۱۱ فروزانفر، بدیع الزَّمان، (۱۳۷۶)، *احادیث و قصص مثنوی، ترجمه و تنظیم مجدد*: حسین داودی، چاپ اول، تهران، مؤسسه انتشارات امیر کبیر.
- ۱۲ فروزانفر، بدیع الزَّمان، (۱۳۷۵)، *شرح مثنوی شریف*، چاپ هفتم، تهران، انتشارات زوار.
- ۱۳ کاشانی، عزالدین محمود(۱۳۷۲)، *مصباح الهدایه و مفتاح الكفایه*، تصحیح: جلال الدین همایی، چاپ چهارم، تهران، نشر هما.
- ۱۴ مولوی، جلال الدین، (۱۳۷۲)، مثنوی، تصحیح و تعلیقات محمد استعلامی، چاپ دوم، تهران، انتشارات زوار.
- ۱۵ مبیدی، ابو الفضل رشید الدین(۱۳۸۲)، *تفسیر کشف الاسرار و عدّة الا برار*، به اهتمام علی اصغر حکمت، چاپ هفتم، تهران، نشر امیر کبیر.

- ۱۶- نوری کوتنائی، نظام الدین(۱۳۷۰)، آیات مثنوی معنوی، تهران، نشر بارقه.
- ۱۷- نیکلسون، رینولد الین(۱۳۶۶)، عرفای اسلام، ترجمه‌ی ماهدخت بانو همایی، چاپ اول، تهران، مؤسسه نشر هما، ۱۳۶۶.
- ۱۸- هجویری، ابوالحسن علی بن عثمان، (۱۳۷۳)، کشف المحبوب، تصحیح: ژوکوفسکی، چاپ سوم، تهران، کتابخانه طهوری.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی